

ประกาศชาวเรือ  
หมายเลข 2/2557 (ชั่วคราว)  
อ่าวไทย  
สิ่งก่อสร้างนอกฝั่ง

---

- รายละเอียด --- 1. ประมาณต้นเดือนมกราคม 2557 บริษัท เอ็มพี จี 1 (ประเทศไทย) จำกัด จะทำการติดตั้ง  
แท่นผลิตปิโตรเลียม A (WPP-A) ในตำบลที่โดยประมาณแลต. 11° 43'.28 น., ลอง. 100 ° 32'.70 อ.  
และ เรือกักเก็บปิโตรเลียม (FSO) ในตำบลที่โดยประมาณแลต. 11° 45'.09 น., ลอง. 100 ° 33'.50 อ.  
แปลงสำรวจหมายเลข G1/48 บริเวณอ่าวไทย โดยเรือสนับสนุน จำนวน 4 ลำ ระยะเวลาดำเนินการ  
ประมาณ 2 เดือน เมื่อปฏิบัติการเสร็จสิ้นแล้ว บริษัท ฯ จะนำเรือออกนอกราชอาณาจักรทันที
2. รายละเอียดของเรือ มีดังนี้ :
- |          |   |   |
|----------|---|---|
| 2.1 ชื่อ | : | GREENMILLE 168                                    |
| ชนิด     | : | Twin Screw Ocean Going Tug                        |
| สัญชาติ  | : | Singapore   |
| 2.2 ชื่อ | : | MARITIME SWIFT                                    |
| ชนิด     | : | Outline Specification for Deck Cargo & Tank Barge |
| สัญชาติ  | : | Singapore   |
| 2.3 ชื่อ | : | ENA Monarch                                       |
| ชนิด     | : | Supply/Anchor Handling Tugboat                    |
| สัญชาติ  | : | Singapore   |
| 2.4 ชื่อ | : | Eastern Galaxy                                    |
| ชนิด     | : | Steel Deck Barge                                  |
| สัญชาติ  | : | Singapore   |
3. ตำบลที่ทั้งหมดอ้างอิงกับ INDIAN1975 DATUM
4. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ ไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล  
จากเรือดังกล่าว

- แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 001 และ 045
- ข้อมูลจาก --- กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ, ลง 24 ธันวาคม 2556

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์  
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร  
6 มกราคม 2557

**Notice to Mariners**  
**No. 2/2557 (Temporary)**  
**Gulf of Thailand**  
**Offshore Installation**

---

**Details :** 1. At the early of January 2014 MP G1 (Thailand) Ltd. will be installing petroleum production platform A (WPP- A) in the approximate position Lat. 11 ° 43'.28 N., Long. 100 ° 32'.70 E. and moored storage tanker (FSO) in the approximate position Lat. 11 ° 45'.09 N., Long. 100 ° 33'.50 E. block G1/48 in the Gulf of Thailand by the 4 support vessels. Duration time is about 2 months and when the operation is finished, the company will take these vessels out of the Kingdom immediately.

2. Details of the vessels are as follows :

- 2.1 Name : GREENVILLE 168  
Type : Twin Screw Ocean Going Tug  
Flag : Singapore
- 2.2 Name : MARITIME SWIFT  
Type : Outline Specification for Deck Cargo & Tank Barge  
Flag : Singapore
- 2.3 Name : ENA Monarch  
Type : Supply/Anchor Handling Tugboat  
Flag : Singapore
- 2.4 Name : Eastern Galaxy  
Type : Steel Deck Barge  
Flag : Singapore

3. All positions referred to INDIAN1975 DATUM.

4. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from these vessels.

**Charts affected :** 001 and 045

**Source from :** Department of Mineral Fuel, dated 24<sup>th</sup> December 2013

**Issued by the Hydrographic Department,**  
**Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand**  
**6<sup>th</sup> January 2014**